



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7204911 / 05.11.2019
Purch. ord. no.: 5500039817
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020567 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

180248502

500 P86 8023

155 462

Weights (gross/net)

Gross weight 1.100,400 KG Net weight 907,200 KG Volumes 1,440 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550724441 Hub System 3rd/5th Gear cpl Customer article number: 0550724441 Position3	1.120 PC	907,200 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	4 PC	60 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	80 PC	103 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	80 PC	21 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	4 PC	9 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1120

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 4

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 09/11/2019

Firma

[Signature]

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
blanc - Exemplaire pour commettant
rose - Exemplaire de l'expéditeur
bleu - Exemplaire du destinataire
vert - Exemplaire du transporteur
wit - Exemplaar voor lastgever
rose - Exemplaar voor afzender
blau - Exemplaar voor geadresseerde
groen - Exemplaar voor vervoerder
blanco - Esemplare per committente
rosa - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore
white - Copy for orderer
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
hvid - Exemplar for ordregiver
rosa - Exemplar for afsender
blaa - Exemplar for modtager
grøn - Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 19-010372 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.P.A VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 Modugno				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: ITALIE				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG Land/Pays: Werk Bad Windsheim Datum/Date: 5.11.19				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.									
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Lieferschein # 245467 Lieferschein # 245439				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer									
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 36x EP ↳ Pumpe / Nuffen 32x TZ ↳ Getriebeteile		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 36x EP 32x TZ		8 Art der Verpackung Mode d'emballage Pumpe / Nuffen Getriebeteile		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 17.947kg		12 Umfang in m³ Cubage m³	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		21 Ausgestellt in Etabli à: Bad Windsheim am le 5.11.19		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date: 8. NOV 2019			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Heef				25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergangspunkten Indiquer la distance avec les points de passage frontaliers von 91438 Bad Windsheim km					
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Kfz: HN-VH 383 Anhänger: LB-SC 982				28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
29 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				31 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
32 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				33 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				34 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
35 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				36 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				37 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
38 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				39 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				40 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
41 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				42 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				43 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
44 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				45 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				46 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
47 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				48 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				49 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
50 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				51 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				52 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
53 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				54 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				55 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
56 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				57 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				58 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
59 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				60 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				61 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
62 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				63 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				64 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
65 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				66 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				67 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
68 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				69 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				70 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
71 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				72 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				73 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
74 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				75 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				76 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
77 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				78 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				79 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
80 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				81 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				82 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
83 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				84 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				85 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
86 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				87 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				88 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
89 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				90 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				91 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
92 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				93 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				94 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
95 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				96 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				97 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
98 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				99 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				100 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					

1-15 einschließlich 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefährlichkeitsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Guter der Klasse 1 und 7 siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1 ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.